



# GLOBAL INFO

公益財団法人 豊田市国際交流協会情報誌

2013. 5. 1

NO. 25

## TIAは今年設立25周年を迎えます

市民・企業・行政が一丸となって豊田市の国際化を推進する目的で、1988年10月1日、TIAが誕生し、今年25周年を迎えることになりました。

設立当初からの理念、「国際化の主役は市民である」に共感し、共に豊田市の国際化を進めようと集ったボランティアの方々の力なくしてはTIAの存続と成長はありえなかったと思います。また、TIAを異国での心の拠り所として、遠方からも足を運んで下さった外国人の方々に必要とされなければ、TIAの存在意義さえなくなっていたでしょう。

出身も年齢も性別も文化も異なる様々な人たちとの関わりと支えがあり、TIAは25周年を迎えることができました。この場をお借りしてお礼を申し上げます。今後も、地域の方々に必要とされ、一度来られた方に「また、来たい!」と思っていただけるTIAを職員一同目指してまいります。

本年度は25周年を記念したイベントを従来の事業に併せて行う予定です。ご期待ください!



### 2013年度の主要事業

(2013年度事業計画より主なものを抜粋しました。事業計画全体についてはホームページをご覧ください。事務局までお問い合わせください)

#### ①地域と諸外国との相互理解と友好親善を深めるための国際交流と国際協力に関する事業

- ・姉妹都市デトロイトからの交換学生受入を始めとした各種ホームステイの受入
- ・ナショナルデーの実施回数の増加と内容の充実
- ・25周年記念事業も含めた「国際の日」各種イベントの開催

#### ②地域の国際化を推進するための人材の育成と地域の市民活動等の支援に関する事業

- ・ボランティアグループによる講座等の開催やボランティア活動推進のための支援
- ・各種外国語講座やブラジル文化講座の開催
- ・国際交流市民事業助成金

#### ③外国人と共に暮らす多文化共生社会の実現に向けた事業

- ・日本語講座の開催(入門・初級レベル及び日本語能力試験(N3レベル)受験対策講座)
- ・外国人多言語相談(ポルトガル語・中国語・英語)
- ・通訳派遣/翻訳対応
- ・豊田市外国人災害サポートボランティア養成講座の開催
- ・外国人支援団体と連携し外国人集住地域における子どもたちの学習支援

#### ④国際交流・国際協力、多文化共生を推進するための情報を提供する事業

情報誌グローバルインフォの発行とホームページやフェイスブックを利用した情報提供



国際の日イベント



ボランティアグループによる日本文化体験

## 賛助会員募集

TIAでは、私たちの活動をサポートして下さる賛助会員を募集しています。ぜひ、私たちの活動をご理解いただき、ご支援をお願いします。賛助会員の皆様には、機関誌『GLOBAL INFO』等、TIAの事業を始め国際交流に関する情報をお届けします。

賛助会員（年会費、何口でもお申込みいただけます）

個人会員 1口 1,000円 法人・団体会員 1口 10,000円

※詳しくはTIAパンフレット、ホームページをご覧ください。事務局へお問い合わせください。

## 賛助会員のつどい

3月1日に『賛助会員のつどい』を開催しました。

これは、賛助会員の皆様にTIAの事業報告をさせていただくとともに、日頃のご支援への感謝の思いを伝えたいと、今回、初めて開催をしたものです。豊田理事長から事業報告をおこなったあとには、山田真吾さん（チェロ）と大島晶子さん（ピアノ）によるミニコンサートを開催し、息の合ったハーモニーをお楽しみいただきました。賛助会員のつどいは今後も続けていきたいと思っています。



## ナショナルデー

日曜日、自国の文化を紹介、各国の方と交流するナショナルデーを開催しています。自国をご紹介していただける方も募集中です。 時間）午後2時～3時 参加費）無料 今後の予定）5/12 イタリア、5/26 ベリーズ、6/9 チベット



### ナショナルデー 「韓国」



2月24日、藤岡南中学校生徒によるナショナルデー「韓国」が開催されました。相互訪問による韓国姉妹校との国際交流事業についての体験談発表で、寸劇も交えながら、若者らしいフレッシュな感想を聞くことができました。将来に向かっていく中学生たちの前向きな姿勢に希望を感じました。



### ナショナルデー 「中国」



ナショナルデーが行われた3月10日は、今年の中国旧正月の「初一」という日でした。日本では1月1日を元旦としてお祝いしますが、これは太陽暦に沿った元旦を祝う一般的な習慣です。しかし、中国では太陰暦の1月1日を祝います。これが「中国の春節（chun jie）」で太陰暦の1月1日なので毎年日付が異なります。

この春節は中国人にとって一番大きな行事です。日本と同じようにこの時期には大半の人が故郷に戻り家族と一緒に過ごします。中国の数億人の方が一斉に移動する時期で、「民族大移動」と呼ばれています。ナショナルデー当日は、（公財）あすてボランティアグループ華豊の友のメンバーが中国旧正月の時に最も代表的な歌「常回家看看」（chang hui jia kankan）を初め、数曲を披露。また、中国チベット族の留学生がチベットの習慣と民族衣装、チベット舞踊を紹介してくれました。一番印象に残ったのは、「哈达」（ハダ）と言う白色の絹で作った長いスカーフのようなものを一番尊敬する人に捧げるチベットの習慣の紹介でした。最後には中国人二胡奏者が日本の曲と中国の曲を演奏してくれました。



### ナショナルデー 「ドイツ」



春本番といった日中の3月17日、高野哲夫先生率いる豊田市ジュニアオーケストラの皆さんをお迎えしドイツデーを開催しました。ナショナルデー3回目の出演となる皆さん、今回は管楽器を中心とした編成で、ハイドンやブラームスなどドイツゆかりの音楽家の楽曲を披露してくれました。演奏の合間には、高野先生によるドイツ音楽や管楽器についてなどのお話もあり、とよたグローバルスクエアはドイツの雰囲気にも包まれました。

## ボランティア募集

現在、TIAでは下記のボランティアを募集しています。ご興味を持たれた方はTIA事務局までお問い合わせください。皆様のご協力お待ちしております！（※活動にはTIAのボランティア登録が必要です）

### Global Info編集ボランティア

2013年度、TIA設立25周年を迎えるにあたり、情報誌「GLOBAL INFO」の誌面をリニューアルします。一緒に情報誌を作ってくださいボランティアさんを広く募集します。資格や経験は問いません。国際交流や多文化共生に興味のある方、文章を書くのが好きな方・・・ぜひご協力ください！

#### 主なボランティア内容

- ・GLOBAL INFO編集会議に参加（編集会議の時間はボランティアさんの都合に合わせて夜間や週末の開催も可能です）
- ・掲載記事の選定
- ・取材、記事の執筆
- ・その他にボランティアさんの持っているアイデアやノウハウを活かしていければと思います。

### TIAにほんごひろば 日本語パートナー

平日木曜日・金曜日の週2回、基礎的な日本語を学ぶ「にほんごひろば入門」クラスを開講します。学習者の手助けや会話練習をしていただく日本語パートナーを募集します。

日本語で会話して交流することが受講生のスキルアップにつながります。国際交流ボランティアはじめの一歩を踏み出してみませんか？

**日時** 毎週木曜日、金曜日

午後1時30分～3時と6時30分～8時の各曜日2クラス

※4クラスのうち都合のよいクラスだけで結構です

**場所** とよたグローバルスクエア（産文センター内）

**内容** 日本語教室で「日本語パートナー」として外国人と会話で交流しながら日本語習を補助する活動

**対象** 18歳以上の人（高校生不可）、資格や経験不問

## TIAボランティアグループ登録制度について

2013年4月より、TIAボランティアグループ登録制度が新しくなりました。

「国際」に関連するボランティア活動を推進する団体で、以下の登録基準を満たしていれば、TIAボランティアグループとしての活動が可能です。わたしたちと一緒に豊田の国際交流を盛り上げていきませんか？詳細はTIA事務局までお問い合わせください。

- ①国際についての理解を持ってTIAの事業への理解、参画ができること
- ②豊田市内で活動しているボランティアグループ
- ③継続的に活動していること
- ④新たに参加を希望する者が加わることができるボランティアグループであること
- ⑤特定の宗教活動、政治活動、営利活動を目的としないこと
- ⑥登録ボランティアグループ情報交換会、国際の日事業に参加できるよう努めることができること



ボランティアグループによる日本語教室

## 2013年度ボランティア登録について

ボランティア登録の新規登録及び更新を受け付けています。ボランティア登録用紙に必要事項をご記入の上、年間登録料500円を添えてTIA窓口までお越し下さい。すべてのTIAの活動にはボランティア登録が必要です。



## 国際支援コーナー、できました!

TIAでは、国際協力に役立てるため、この4月から使用済み切手・書き損じハガキ・ペットボトルキャップ・外国コインを収集するコーナーを新設しました。

皆さまの善意が、困っている人・苦しんでいる人に届くように、回収した物は国際支援活動を行っているNGOに寄付させていただきます。そのままだと、ゴミや不用品として廃棄されるものが、どこかの誰かを助けるものとなることを一人でも多くの方にご理解いただき、国際協力の一助としてもらえることを願っております。コーナーはTIAの正面扉を入ってすぐの場所にあります。

皆さまのご協力・ご支援お待ちしております。



## 賛助会員紹介

「小島プレス工業株式会社」 豊田市下市場町3-30 TEL:0565-34-6868



今回は小島プレス工業株式会社専務取締役前田泰広氏よりお話を伺いました。同社は、社是「和」の精神を受け、相互に対話し、参加して、社会に貢献できる企業人を育み、真に豊かな人づくりを目指した経営を目指しておられます。

1917年(大正6年)設立、1938年(昭和13年)トヨタ自動車の協力工場となり現在まで自動車部品を中心に、金属部品をはじめ樹脂部品、電子部品に及びその数は13,000点を超えます。今年、創立75周年を迎え、新たな節目に向かって歩を進めておられます。

一方、社会福祉、国際交流での貢献にも積極的に取り組まれています。中でも、小島鐮次郎会長の理念ご指導のもと前田専務もご自身が深く携わってこられたのが中国青海省技術研修生制度です。同制度は2006年から始まり、立ち上げ研修生と地域の皆さんとの交流を大切に、有意義な研修生活を体験してもらえるよう陰でのご苦勞も沢山あったと伺いました。甲斐あって現在は、日本のものづくりや文化の普及に大きく貢献しています。また、青海省との交流として、教育・文化施設の設定支援や、奨学金・奨励金制度など、人材育成や発展に貢献されたことで、小島鐮次郎会長に次いで小島洋一郎社長も2010年9月に「青海省荣誉公民」の称号を授かった他、数々の表彰を受賞されています。

## 2013年度多言語相談窓口体制

※ポルトガル語相談窓口の開設時間が長くなりました

ポルトガル語

火～金 午前9時～午後5時  
土・日 午前10時～午後4時

中国語

火 午後1時～4時  
水～金・日 午前10時～午後4時  
土 午前9時～12時

英語

火～金 午前9時～午後7時  
土・日 午前9時～午後5時

### 豊田市外国人登録者数の状況

国籍	人数	割合(%)
ブラジル	5,288	40.2
中国	2,830	21.5
韓国又は朝鮮	1,367	10.4
フィリピン	1,210	9.2
ペルー	663	5.0
タイ	343	2.6
ベトナム	302	2.3
インドネシア	295	2.2
その他60カ国	845	6.4
総数(68カ国)	13,143	100

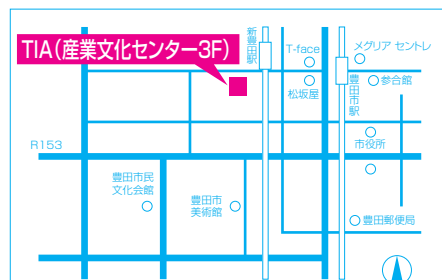
豊田市総人口	422,010
外国人登録者数の割合(%)	3.11

2013年4月1日現在豊田市調べ

## 編集後記

最近「笑いヨガ」を体験しました。「笑う」ことは免疫力アップになることはみなさんもうご存知のことと思います。つくり笑いでも脳は勘違いして、幸福ホルモンを出してくれるそうです。

『笑う門には福来る!!』今年TIAは25周年を迎えます。笑顔で皆様のお越しをお待ちしております。(K)



2013年5月1日発行 (3,000部季刊)  
編集・発行 公益財団法人豊田市国際交流協会 (TIA)  
〒471-0034 豊田市小坂本町1-25 豊田産業文化センター3F  
TEL (0565) 33-5931 FAX (0565) 33-5950  
E-mail: tia@hm.aitai.ne.jp <月曜休館>  
[ホームページ] <http://www.tia.toyota.aichi.jp/>